

## **POLITIQUE**

Vietnam - États-Unis : pour un commerce bilatéral équilibré et durable 6

## **OPINION**

Vietnam - Cuba : un "potentiel de coopération énorme" 12



## **ÉCONOMIE**

Un virage décisif pour améliorer le climat des affaires 18



## **SOCIÉTÉ**

Bâtir une génération forte pour un Vietnam puissant de demain 20

## **DOSSIER**

Balade en France et en Francophonie 2025 : immersion gourmande et culturelle 25



## **PHOTOREPORTAGE**

Pont Long Biên : un symbole culturel et historique de Hanoï 40



## **SPORTS**

Passage de relais : des sportives devenues entraîneuses 44

## **INTERNATIONAL**

À Tokyo, touristes et locaux admirent la beauté des cerisiers en fleurs 46



## **CUISINE**

Boulettes de calamars frits 58



## **PUBLIREPORTAGE**

Immense afflux de visiteurs à la fête gastronomique de Saigontourist 60

**LE COURRIER  
DU VIETNAM**

Publié par l'Agence Vietnamienne  
d'Information (AVI)

RÉDACTRICE EN CHEF : Nguyễn Hồng Nga

RÉDACTRICES EN CHEF ADJOINTES : Đoàn Thị Y Vi - Nguyễn Thị Kim Chung

Siège social : 79, rue Lý Thường Kiệt, arr. de Hoàn Kiếm, Hanoï - Tél. : (+84) 24 38 25 20 96

Abonnement et publicité : (+84) 24 39 33 45 87 - Courriel : courrier@vnanet.vn

Bureau de représentation à Hô Chi Minh-Ville : 116-118, rue Nguyễn Thị Minh Khai, 3<sup>e</sup> arr, Hô Chi Minh-Ville

Tél. : Publicité : (+84) 28 39 30 32 33 - Abonnement : (+84) 28 39 30 45 81 - Courriel : courrierhcm@gmail.com

Photo de la Une : VNA/CVN - Impression : VINADATAXA

Maquette : Marc Provot et Dang Duc Tuê - Permis de publication : 25/GP-BTTTT

# Balade en France et en Francophonie 2025 : immersion gourmande et culturelle

**Allégresse.** Du 28 au 30 mars, le parc Thônk Nhât à Hanoï s'est métamorphosé en un carrefour vibrant de la culture francophone. Entre dégustations exquises, spectacles envoûtants, rencontres inspirantes et opportunités académiques, le festival "Balade en France et en Francophonie 2025" a conquis environ 500.000 visiteurs.



# OÙ ACHÈTE-T-ON LE COURRIER DU VIETNAM ?

## AU VIETNAM

Tarif en VND	3 mois	6 mois	12 mois
15.000 dôngs/numéro	190.000	370.000	730.000

Le paiement peut s'effectuer :

- soit directement au Service d'abonnement du Courrier du Vietnam (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï)
- ou au Bureau de diffusion de l'Agence Vietnamienne d'Information (5, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï),
- soit par voie postale : Service d'abonnement - Courrier du Vietnam (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, Vietnam).
- soit par virement bancaire :

**Nom du bénéficiaire : Thông tấn xa Việt Nam**

**Adresse : 5 phố Lý Thường Kiệt - Hà Nội**

**Numéro de compte : 128000032388**

**Banque : Ngân hàng thương mại cổ phần công thương Việt Nam - Chi nhánh thành phố Hà Nội**

\* Veuillez mentionner comme motif du virement :

**"Pour Le Courrier du Vietnam - Abonnement",**

et nous envoyer par voie postale ou par email : courrier@vnanet.vn, courrier.cvn@gmail.com une photocopie de votre ordre de virement.

## POUR LA FRANCE ET AUTRES PAYS D'EUROPE

Tarif en EUR	3 mois	6 mois	12 mois
2 euros/numéro	25	48	95

Le paiement peut s'effectuer :

- soit directement au Service d'abonnement de la Rédaction (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, Vietnam),
- soit aux Bureaux de représentation de l'Agence Vietnamienne d'Information (VNA) en Belgique, en France ou en Suisse.
- soit par virement bancaire :

Nom du bénéficiaire : Thông tấn xa Việt Nam

**Numéro de compte : 128000032388**

**SWIFT Code : ICBVNVX106**

**Banque : Banque commerciale par actions de l'industrie et du commerce du Vietnam (Vietinbank) - filiale de Hanoï**

**Adresse de la Banque : 108, rue Trần Hưng Đạo, quartier de Cua Nam, arrondissement de Hoàn Kiếm, Hanoï, Vietnam.**

\* Veuillez mentionner comme motif du virement :

**"Pour Le Courrier du Vietnam - Abonnement"**

et nous envoyer par voie postale ou par email : courrier@vnanet.vn, courrier.cvn@gmail.com une photocopie de votre ordre de virement.

**Abonnement au magazine en PDF envoyé par email, les tarifs en Europe sont de 30 eur/an, 20 eur/6 mois et 15 eur/3 mois. Au Vietnam : 500.000 dôngs/an, 300.000 dôngs/6 mois et 150.000 dôngs/3 mois.**

## AU VIETNAM

### HANOÏ

- Kiosque de M. Tuân, 22, rue Cua Nam  
Tél. : (024) 38 24 25 43
- Kiosque de M. Long, 66, rue Tràng Tiên  
Tél. : 09 13 34 75 61
- Kiosque de M<sup>me</sup> Ly, 1, rue Hàng Trông  
Tél. : 09 63 87 17 63
- Kiosque de M<sup>me</sup> Hà, 11 A, rue Phan Huy Chu  
Tél. : 09 12 39 89 79
- Librairie française de Hanoï, 16, ruelle Nui Truc  
Tél. : (024) 37 26 48 96

### HỒ CHI MINH-VILLE

- 270, rue Trần Văn Đăng, 10<sup>e</sup> quartier, 3<sup>e</sup> arrondissement
- 128K, rue Phạm Văn Hai, 3<sup>e</sup> quartier, arrondissement de Tân Bình
- 60, rue Huỳnh Văn Banh, 15<sup>e</sup> quartier, arrondissement de Phú Nhuận
- 136, rue Trần Khắc Chân, 9<sup>e</sup> quartier, arrondissement de Phú Nhuận
- 224, rue Phan Đăng Lưu, 3<sup>e</sup> quartier, arrondissement de Phú Nhuận

### BÀ RIA - VUNG TÀU

- Immeuble Thụy Tiên, 86 rue Trần Phú, 5<sup>e</sup> quartier, ville de Vung Tàu  
Hervé Fayet - Tél. : 09 13 91 97 51

## EN EUROPE

### FRANCE

M<sup>me</sup> Thu Nguyen

Agence Vietnamienne d'Information

93, rue Marcel Bonnet - 94230 Cachan, Paris

Tél. : +33 182 01 56 61 ; Email : vnparis@club-internet.fr

Le paiement peut s'effectuer soit par chèque, soit par virement bancaire à : M<sup>me</sup> Thu Nguyen

Banque : Société générale

IBAN : FR76 3000 3038 9400 0500 8075 401

BIC : SOGEFRPP

### BELGIQUE

M<sup>me</sup> THI HUONG GIANG NGUYEN

Agence Vietnamienne d'Information

Avenue Wolvendael, 157, Commune d'Uccle - 1180 Bruxelles

Tél. : +32 23 72 26 50 ; Email : phanxabru@gmail.com

Le paiement peut s'effectuer par virement bancaire à :

M<sup>me</sup> THI HUONG GIANG NGUYEN,

Banque : BNP Paribas Fortis

IBAN : BE41 0017 0755 9910

### SUISSE

M. LA XUAN HOANG

Agence Vietnamienne d'Information

Rue Grange-Lévrier 16, 1220 Les Avanchets, Genève

Tél. : +41 7 86 15 21 84 ; Email : xuanhoang.ttx@gmail.com

Le paiement peut s'effectuer par virement bancaire à :

M. LA XUAN HOANG

Banque : Postfinance

IBAN : CH43 0900 0000 1531 9962 0

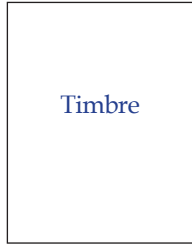


Expéditeur : .....

.....

.....

.....



## LE COURRIER DU VIETNAM

79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, VIETNAM

Tél. : +84 24 38 25 20 96

Je, soussigné ..... Adresse : .....

Tél. : .....

Courriel : .....

m'abonne au Courrier du Vietnam Hebdomadaire, à partir de (J/M/A) : ....., pour une durée de :

	3 mois	6 mois	12 mois
Je suis au Vietnam : (tarif en VND)	<input type="checkbox"/> 190.000 VND	<input type="checkbox"/> 370.000 VND	<input type="checkbox"/> 730.000 VND
Je suis à l'étranger : (tarif en EUR)	<input type="checkbox"/> 25 EUR	<input type="checkbox"/> 48 EUR	<input type="checkbox"/> 95 EUR

Je souhaite recevoir les journaux :

À l'adresse suivante : .....

.....

.....